

## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedin, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)



## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)

### J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült 2011. február 13. napján 16.00 órakor a Szegedi Szlovák Önkormányzatnak magánlakáson (Szeged, Lomnici utca 27/A.) tartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Mataisz Istvánné, *tag*  
Dr. Ocsovszki Imre, *alelnök*  
Racskó Tamás, *elnök*

Racskó Tamás köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Szegedi Szlovák Önkormányzat 3 fő jelenlétével határozatképes.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja. A testület 3 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Racskó Tamás elmondja, hogy a városi költségvetés összeállítása kapcsán ismét sürgős tárgyalást kért a főjegyző, ez indokolja a lehető leghamarabbi, azonban szokatlan időpontban tartott gyűlést. A meghívó kiküldése óta még egy megkeresés érkezett a várostól, javasolja ennek megfelelően a napirend kiegészítését. A jelenlévők több módosítással nem éltek, így Racskó Tamás felteszi az alábbi napirendet szavazásra:

1. A helyi önkormányzat 2011. évi költségvetési rendeletervezetének véleményezése
2. A helyi önkormányzat OFA-KSZM-11221/2011 sz. pályázatának véleményezése

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a napirendet.

---

#### 1. napirendi pont

Racskó Tamás ismerteti, hogy a 2011. február 9-én reggel 7.41-kor továbbították neki e-mailen a főjegyző levelét, amelyben az – úgy hírlík, előző nap benyújtott – városi költségvetési rendeletervezet határozati formában történő véleményezését kéri másnap délelőtt 10 óráig. A megszabott 26,3 óra alatt ilyen döntést nem lehet hozni, ezért a tagokkal telefonon egyeztetve ehelyett levelet írt a főjegyzőnek, melyben kifejtette, hogy az szmsz. 34. pontja szerint ülés összehívása 4 napon belül nem lehetséges. Jelezte továbbá azt is, hogy a városi költségvetés véleményezése során fenntartással élnek, mert a költségvetés összeállításának megelőző fázisában tett véleményekre semmilyen reakció nem érkezett. Nem az a gond, hogy a város nem emelte a támogatását a jelzésekkel szemben az inflációval, hanem az, hogy még az elutasítás tényéről sem jött válasz, nemhogy az elutasítás indok-

lásáról. Emiatt az elnök nem látja értelmét, hogy akár pozitív, akár negatív véleményt fejtsenek ki a városi költségvetés rendelettervezetéről. Mivel a jogszabályok a vélemény kérését – és így vélhetően a vélemény adását is – kötelezővé teszik az adott esetben, ezért javasolja, hogy a tárgyban határozzanak, de csak a fenntartást jelezzék. A meghívóhoz csatolt határozattervezetet a főjegyzőhöz írt levélhez is csatolta. Az előterjesztés meghallgatása után a testület azt 3 igen szavazattal elfogadta, és a következő határozatot hozta:

**9/2011. (II.13) Sz. Szlk. Ö.**

## **H A T Á R O Z A T**

(1) A Szegedi Szlovák Önkormányzat – az államháztartás rendjéről szóló 292/2009. (XII. 19.) sz. kormányrendelet 37. § (4) f) pontjában rögzített véleményezési jogával élve – megtárgyalta a Szeged M. J. V. 2011. évi költségvetésének rendelettervezetét, amelynek a települési kisebbségi önkormányzatok támogatásával összefüggésben lévő megállapításait Szeged M. J. V. címzetes főjegyzője a 2011. február 8-ai keltezésű levelében kivonatolta.

(2) Az önkormányzat megállapította, hogy a rendelettervezet nem felel meg a 2011. évi költségvetés-tervezés tárgyában hozott 34/2010. (XI.11) Sz. Szlk. Ö. sz. határozatnak, sem a Szeged M. J. V. költségvetési koncepciójának véleményezése tárgyában hozott 45/2010. (XII. 3) Sz. Szlk. Ö. sz. határozatnak. Az eltérés oka, hogy a rendelettervezetben a kisebbségi önkormányzatok önkormányzati támogatása nem lett az infláció mértékével növel mértékével növelve.

(3) Az önkormányzat nehezményezi, hogy a Szeged M. J. V. 2011. évi költségvetésének összeállításakor tett, fenti határozatok nyomán született felvetéseire még elutasító reakciót sem kapott. A testület úgy véli, hogy emiatt a törvényben rögzített véleményezési jogát ténylegesen nem gyakorolhatta.

(4) A Szegedi Szlovák Önkormányzat a fentiek alapján azt a döntést hozta, hogy a Szeged M. J. V. 2011. évi költségvetésének rendelettervezetének véleményezésekor fenntartással él, mivel az annak összeállítása során kifejtett véleménye érdemben nem lett figyelembe véve.

(5) Az önkormányzat testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a döntésről jegyzőkönyvi kivonat útján a közgazdasági irodán keresztül a címzetes főjegyzőt tájékoztassa.

---

## **2. napirendi pont**

Racskó Tamás kifejti, hogy a meghívó kiküldése után szerda késő délután a Nemzetiségek Házán keresztül kérte ismét a városi szociális osztály a kisebbségi önkormányzatokat, hogy véleményezzék az Országos Foglalkoztatási Közalapítványhoz (OFA) a közfoglalkoztatás-szervezők foglalkoztatásának támogatása tárgyában beadandó pályázatot, amely a tavalyi hasonló pályázat folytatása lenne. A pályázati feltételek közt szerepel, hogy ezt a kisebbségi önkormányzatoknak is véleményezniük kell. A kérdés a szegedi szlovákságot mint kisebbséget nem érinti, azonban a támogatással az önkormányzat hozzájárulhat a város által nyújtott szociális szolgáltatások segítéséhez. Mivel az aláírás nem várható máig, így a támogató nyilatkozatot az elnök már aláírta, mivel ez a korábbi években a testület egyetértésével találkozott, most azonban az elnök a testület egyetértését kéri. Az előterjesztés meghallgatása után a testület azt 3 igen szavazattal elfogadta, és a következő határozatot hozta:

**10/2010. (II.1) Sz. Szlk. Ö.**

## **H A T Á R O Z A T**

A Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselőtestülete véleményezte a Szegedi M. J. V. Önkormányzata által az Országos Foglalkoztatási Közalapítványnál OFA-KSZM-11221/2011 sz. alatt, a közfoglalkoztatás-szervezők foglalkoztatása tárgyában kiírt felhívásra beadandó pályázatot, és egyetért azzal, hogy az elnök erről az önkormányzat nevében írásos támogató nyilatkozatot adott ki.

---

Racskó Tamás megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e további kérdés, felvetés az elhangzottakkal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás és javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja.

Szeged, 2011. február 13.

---

Racskó Tamás  
elnök (jegyzőkönyvvezető)

---

Dr. Ocsovszki Imre  
jegyzőkönyv-hitelesítő